

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 693/2012

av den 25 juli 2012

om ändring av rådets genomförandeförordning (EU) nr 723/2011 (om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som genom förordning (EG) nr 91/2009 införts på import av vissa fästdon av järn eller stål med ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av vissa fästdon av järn eller stål som avsänts från Malaysia, oavsett om produkternas deklarerade ursprung är Malaysia eller inte) genom att bevilja en exporterande tillverkare från Malaysia befrielse från dessa bestämmelser och genom att sluta registrera importen från den exporterande tillverkaren

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾ (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artiklarna 11.4 och 13.4,

med beaktande av det förslag som Europeiska kommissionen lagt fram efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. GÄLLANDE ÅTGÄRDER

- (1) Rådet har genom förordning (EG) nr 91/2009 ⁽²⁾ infört antidumpningsåtgärder på import av vissa fästdon av järn eller stål med ursprung i Folkrepubliken Kina. Genom genomförandeförordning (EU) nr 723/2011 ⁽³⁾ utvidgade rådet dessa åtgärder till att även omfatta vissa fästdon av järn eller stål som avsänts från Malaysia (nedan kallade *de utvidgade åtgärderna*) med undantag av importerade produkter som tillverkats av de malaysiska företag som särskilt anges i den förordningen.

B. AKTUELL UNDERSÖKNING

1. Begäran om översyn

- (2) Kommissionen tog emot en begäran om befrielse från de utvidgade åtgärderna i enlighet med artiklarna 11.4 och 13.4 i grundförordningen. Begäran ingavs av Andfast Malaysia Sdn. Bhd. (nedan kallad *Andfast*), en malaysisk tillverkare.

2. Inledande av en översyn

- (3) Kommissionen har granskat den bevisning som Andfast lämnat in och drar slutsatsen att bevisningen är tillräcklig för att motivera att en undersökning enligt artiklarna 11.4 och 13.4 i grundförordningen inleds, för att fastställa om Andfast kan beviljas befrielse från de utvidgade åtgärderna. Efter samråd med rådgivande kommittén och efter att den berörda unionsindustrin fått möjlighet att lämna synpunkter inledde kommissionen genom förord-

ning (EU) nr 1164/2011 ⁽⁴⁾ (nedan kallad *förordningen om inledande*) en översyn av genomförandeförordning (EU) nr 723/2011 med avseende på Andfast.

- (4) Genom förordningen om inledande upphävdes den antidumpningstull som införts genom genomförandeförordning (EU) nr 723/2011 när det gäller import av den produkt som omfattas av undersökningen och som avsänts från Malaysia och tillverkats av Andfast. I enlighet med artikel 14.5 i grundförordningen fick tullmyndigheterna samtidigt instruktioner om att vidta lämpliga åtgärder för att registrera sådan import.

3. Berörd produkt

- (5) Den produkt som berörs är vissa fästdon av järn eller stål utom rostfritt stål, nämligen träskruvar (utom franska träskruvar), självgående skruvar, andra skruvar och bultar med huvud (även med tillhörande muttrar eller underläggsbrickor, men exklusive skruvar svarvade av massivt material med en skaftjocklek av högst 6 mm och exklusive skruvar och bultar för att fästa byggnadsmaterial för järnvägar) och underläggsbrickor som avsänts från Malaysia och som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 7318 12 90, ex 7318 14 91, ex 7318 14 99, ex 7318 15 59, ex 7318 15 69, ex 7318 15 81, ex 7318 15 89, ex 7318 15 90, ex 7318 21 00 och ex 7318 22 00 (nedan kallad *den berörda produkten*).

4. Undersökning

- (6) Kommissionen underrättade officiellt Andfast och företrädarna för Malaysia om att översynen hade inletts. Berörda parter uppmanades att lämna synpunkter och informerades om möjligheterna att begära att bli hörda. Någon sådan begäran mottogs emellertid inte.
- (7) Kommissionen sände också ett frågeformulär till Andfast och fick svar inom den fastställda tidsfristen. Kommissionen inhämtade och kontrollerade alla uppgifter den bedömde som nödvändiga för översynen. Ett kontrollbesök genomfördes på plats hos Andfast.

5. Undersökningsperiod

- (8) Undersökningsperioden omfattade perioden från och med den 1 oktober 2010 till och med den 30 september 2011 (nedan kallad *undersökningsperioden*). För undersökningen av eventuella förändringar i handelsmönstret inhämtades uppgifter för perioden från och med 2008 till och med undersökningsperiodens slut.

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUT L 29, 31.1.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 194, 26.7.2011, s. 6.

⁽⁴⁾ EUT L 297, 16.11.2011, s. 53.

C. RESULTAT AV UNDERSÖKNINGEN

- (9) Vid undersökningen framkom att Andfast inte var närstående någon av de kinesiska eller malaysiska exportörer eller tillverkare som omfattas av antidumpningsåtgärderna och inte hade exporterat den berörda produkten till Europeiska unionen under undersökningsperioden för den undersökning som resulterade i de utvidgade åtgärderna, dvs. 1 januari 2008–30 september 2010. Andfast exporterade den berörda produkten för första gången först efter det att åtgärderna hade utvidgats till att omfatta Malaysia.
- (10) Den bearbetning som utförs av Andfast kan betraktas som sammansättningsverksamhet eller färdigställande i enlighet med artikel 13.2 i grundförordningen. Andfast importerar ämnen från Folkrepubliken Kina som sedan gängas, pläteras och sätts ihop med muttrar och underläggsbrickor vid dess anläggningar i Malaysia. Den färdiga produkten säljs och exporteras till dess närstående företag i unionen.
- (11) Detta anses inte vara ett kringgående eftersom det kunde visas att värdeökningen för de delar som införts från Folkrepubliken Kina genom sammansättningsverksamheten och färdigställandet överstiger 25 % av tillverkningskostnaden.
- (12) Man fann inga bevis för att Andfast köper den färdiga berörda produkten från Folkrepubliken Kina för att sälja den vidare eller lasta om den till Europeiska unionen.

D. ÄNDRING AV ÅTGÄRDerna SOM ÄR FÖREMÅL FÖR ÖVERSYN

- (13) Med hänvisning till ovanstående undersökningsresultat som visar av Andfast inte har ägnat sig åt kringgående bör företaget befrias från gällande antidumpningsåtgärder.
- (14) Den registrering av import av vissa fästdon av järn och stål som avsänts från Malaysia av Andfast, som infördes genom den inledande förordningen, bör upphöra. I enlighet med artikel 14.5 i grundförordningen, i vilken det föreskrivs att åtgärder ska tillämpas mot registrerad import från och med dagen för registreringen, och mot bakgrund av företagets befrielse från åtgärderna bör ingen antidumpningstull tas ut på import av vissa fästdon av järn och stål som avsänts från Malaysia av Andfast och som i enlighet med den inledande förordningen registrerats vid importen till Unionen.
- (15) Den befrielse från de utvidgade åtgärderna som beviljats för import av vissa fästdon av järn eller stål som tillverkas av Andfast ska i enlighet med artikel 13.4 i grundförordningen vara giltig, förutsatt att det av de slutgiltigt fastställda omständigheterna framgår att befrielsen är berättigad och att det exempelvis inte fastställs att befrielsen

beviljats på grundval av falska eller vilseledande uppgifter från det berörda företaget. Om det av *prima facie*-bevisningen skulle framgå att motsatsen är fallet eller om exporten från Andfast till Europeiska unionen skulle öka drastiskt, kan kommissionen inleda en undersökning för att fastställa om det är berättigat att upphäva befrielsen.

- (16) Befrielsen från de utvidgade åtgärderna för import av vissa fästdon av järn eller stål som tillverkas av Andfast beviljades på grundval av resultaten av den nu aktuella översynen. Denna befrielse gäller således uteslutande import av vissa fästdon av järn eller stål som avsänts från Malaysia och tillverkas av just den juridiska enhet som nämns. Importerade fästdon av järn eller stål, som tillverkats av ett företag som inte uttryckligen namnges i artikel 1.1 i genomförandeförordning (EU) nr 723/2011, inklusive enheter som är närstående de företag som uttryckligen anges, omfattas inte av befrielsen och bör därför omfattas av den övriga tullsats som införts genom den genomförandeförordningen.
- (17) Det anses att särskilda åtgärder krävs i detta fall för att säkerställa att befrielsen från tull tillämpas korrekt. Dessa särskilda åtgärder består i ett krav på uppvisande för medlemsstaternas tullmyndigheter av en giltig faktura, som ska uppfylla kraven i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 723/2011. Import som inte åtföljs av en sådan faktura ska omfattas av den utvidgade antidumpningstullen.

E. FÖRFARANDE

- (18) Andfast och alla andra berörda parter informerades om de omständigheter och överväganden som låg till grund för avsikten att bevilja Andfast befrielse från de utvidgade åtgärderna. Inga synpunkter lämnades.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1.1 i genomförandeförordning (EU) nr 723/2011 ska ändras genom tillägg av följande företag i förteckningen över de företag som tillverkar vissa fästdon av järn eller stål i Malaysia och vars import av vissa fästdon av järn eller stål befrias från tillämpning av den utvidgade slutgiltiga övriga antidumpningstullen:

”Andfast Malaysia Sdn. Bhd. (Taric-tilläggsnummer B265)”.

Artikel 2

Tullmyndigheterna ska åläggas att upphöra med den registrering av import som sker i enlighet med artikel 3 i förordning (EU) nr 1164/2011. Ingen antidumpningstull ska tas ut på import som registrerats på detta sätt.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 juli 2012.

På rådets vägnar
A. D. MAVROYIANNIS
Ordförande
